

東京の観光振興を考える有識者会議
プレゼンテーション資料

受入環境

2016年11月24日
株式会社 小西美術工藝社
デービッド・アトキンソン

多言語対応：品質

- Native check がされていない
- Native check が不十分
- 直訳が多い

多言語対応： 内 容

日本人と外国人の基礎知識が違う

求められる情報も

多言語対応の改善点

- 本当はWriterを使った方が良い
- 日本語を参考にしながらも別物を
- 英語等を作って、それを翻訳する

Catch Copy

● プロに発注すべし

それ以外の受け入れ

- Wi-Fiの充実、その表示
- レストラン等の室内禁煙の徹底
- ゴミ箱
- 座る場所の充実

一言で言えば

- 住民に優しい町ですが
観光客目線が足りません